



Provincia di Modena

Risorse umane
Sistemi informativi e telematica

Dirigente GALANTINI DANIELE

Determinazione n° 73 del 20/12/2011

OGGETTO :

FORNITURA DI PIATTAFORMA DI VIDEOCONFERENZA. IMPEGNO DI SPESA. ACQUISTO IN ASSENZA DI CONVENZIONI CONSIP E/O INTERCENT-ER ATTIVE._

Nell'ambito dei processi di semplificazione amministrativa e di riduzione delle spese delle Pubbliche Amministrazioni sanciti dalla normativa vigente, fra gli interventi utili per perseguire obiettivi di semplificazione e di riduzione dei tempi e dei costi dei procedimenti amministrativi e delle attività dell'Ente, anche nei suoi rapporti con gli altri Enti del proprio territorio e con i propri interlocutori istituzionali, è stata individuata anche la videoconferenza per la sua capacità di abbattere le distanze e di ridurre la necessità di spostamenti fisici delle persone mantenendo un elevato livello di interattività fra i partecipanti alle riunioni o incontri nei quali questa tipologia di strumenti viene utilizzata.

L'allestimento di un sistema di videoconferenza rientra inoltre tra le strumentazioni utili da acquisire in riferimento alla realizzazione del progetto PEOPLE (Progetto Enti Online Portali Locali E-government), previsto nell'ambito della Community Network Emilia Romagna della quale la Provincia di Modena fa parte; in particolare oggetto dell'intervento PEOPLE è la realizzazione di un portale di servizi integrato sotto il profilo orizzontale (accessi unificati e metodologie comuni d'interazione) e articolato in molteplici linee verticali o tematiche che colgono e soddisfano i bisogni di cittadini e imprese.

L'intervento che è finanziato dalla Regione Emilia Romagna e i cui fondi sono stati prenotati con delibera di Giunta della Provincia di Modena n° 236 del 21-06-2011, comprende la partecipazione alle fasi di progettazione e realizzazione generale dell'infrastruttura del portale e soprattutto l'attivazione, in ogni territorio provinciale, della componente orizzontale del portale realizzata affinché cittadini ed imprese abbiano, verso le Amministrazioni di quel territorio (siano essi Comuni, Provincia, ecc.), la medesima modalità di accesso e di interazione. A tal fine si rivela pertanto estremamente utile un sistema che permetta la comunicazione in videoconferenza tra gli attori coinvolti nel progetto PEOPLE.

La Provincia di Modena con determina del Servizio Sistemi Informativi e Telematica n° 73 del 15-12-2010 aveva affidato la erogazione dei servizi di videoconferenza alla Società Lepida S.p.A., (Società della quale la Provincia di Modena è socia), la quale per conto della Regione Emilia-Romagna, ha proposto alla Provincia di Modena ed a tutti gli Enti Locali della regione di aderire al sistema di videoconferenza, basato sul collegamento della rete Lepida, denominato Lepida Conference il cui contratto di servizio non prevedeva spese a carico degli Enti.

Dopo un anno di sperimentazione, tale sistema risulta utilizzato in molteplici occasioni ed ha assunto ancora maggiore importanza dopo che se ne è verificata l'usabilità e l'utilità nell'ambito delle cosiddette "Conferenze di Servizi Telematiche".

Dopo un periodo di sperimentazione presso l'Area Territorio e Ambiente la prima Conferenza di Servizi Telematica è stata effettuata nell'Area medesima, con esiti lusinghieri, in data 17 novembre 2011.

L'Area Territorio e Ambiente ha deciso di promuovere l'utilizzo della Video Conferenza in occasione delle prossime Conferenze di Servizi chiedendo nel contempo di migliorare le prestazioni del sistema di videoconferenza utilizzando sostituendo alle semplici webcam installate su un personal computer delle webcam ad orientamento automatico associate ad un monitor di grandi dimensioni per permettere una reale fruibilità della videoconferenza in sale con diversi partecipanti.

Tenuto conto di questa esigenza e del significativo utilizzo del sistema di videoconferenza da parte del Servizio Sistemi Informativi e Telematica, si ritiene opportuno mettere a disposizione dell'Ente almeno due sistemi di supporto alle videoconferenze più idonei a riunioni numerose e con prestazioni maggiori attrezzando almeno due sale, una c/o l'Area Ambiente e Territorio e l'altra c/o il Servizio Sistemi Informativi e Telematica; dalle valutazioni effettuate è risultata interessante, sia da un punto di vista tecnologico sia da quello economico, la piattaforma "Lifesize", la stessa è sufficientemente performante, in quanto è stata testata sulla piattaforma regionale e usata anche dalla Regione Emilia Romagna nonché consigliata dalla Società Lepida S.p.a, tale soluzione, inoltre, risulta facilmente implementabile qualora si ritenesse di aggiungere ulteriori postazioni.

La Legge n. 488/1999 e la Legge Regionale n. 11/2004 disciplinano gli acquisti centralizzati effettuati rispettivamente mediante Consip e Intercent-ER.

Per l'acquisto in oggetto attualmente non vi sono convenzioni attive, pertanto si procede all'acquisto in economia mediante cottimo fiduciario previo sondaggio esplorativo presso fornitori specializzati individuati tra fornitori di fiducia della Provincia e fornitori accreditati al Mercato Elettronico CONSIP nei cui listini erano disponibili le apparecchiature "Lifesize".

In esito al sondaggio esplorativo che ha coinvolto le seguenti ditte specializzate:

- Lizard s.r.l. di Trento
- [Ge@com](#) s.r.l. di Milano
- Telecom Italia S.p.a. di Roma
- CGT Elettronica di Roma

ha risposto soltanto la ditta Lizard s.r.l. con sede legale a Trento offrendo nel seguente modo:

Hardware	Quantità	Importo unitario IVA esclusa €	Importo totale Iva esclusa €
End Point LifeSize Passport completi di videocamera ad alta definizione motorizzata con zoom 4 x, microfono dedicato MicPod , cavi di collegamento e telecomando, manuale d'uso. Codice 1000-0000-1124	N° 2	3.350,00	6.700,00
Servizi			
Lifesize Passport – Lifesize Assurance Maintenance Services (1 anno) 1 anno di accesso a tutti gli aggiornamenti firmware dei prodotti nonché sostituzione delle apparecchiature in caso di guasto. Cod. 1000-2100-1124	N°2	310,00	620,00

Servizio di installazione, configurazione e training rivolto all'utilizzo di end point Life Size presso la sede della Provincia di Modena cod. IN1EP	N° 1	500,00	500,00
Apparecchi televisivi			
Apparecchi televisivi con monitor LCD full HD 40 pollici compatibili con gli apparati in acquisizione, completi di cavo di collegamento rete elettrica, manuale d'uso, telecomando, batterie per telecomando. Cod. KDL40BX420BAEP	N° 2	550,00	1.100,00
Importo totale Iva esclusa			8.920,00

L'offerta si ritiene conveniente in riferimento all'utilità conseguita.

Ai sensi dell'articolo 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 i pagamenti a favore dell'appaltatore saranno effettuati mediante bonifico bancario o postale. Il conto corrente indicato dovrà essere espressamente dedicato alle commesse pubbliche.

L'appaltatore assume espressamente gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla citata Legge n. 136/2010 e si impegna ad inserire, nei contratti con subappaltatori e subcontraenti, apposita clausola con la quale ciascuno di essi assume analoghi obblighi di tracciabilità, nonché a consentire alla Provincia la verifica di tale inserimento in qualsiasi momento.

Le transazioni di cui all'art. 3 della Legge n. 136/2010 eseguite dall'appaltatore senza avvalersi di banche o della Società Poste Italiane S.p.a comportano la risoluzione di diritto del contratto mediante espressa dichiarazione della stazione appaltante.

In riferimento all'art.3, comma 5 della Legge n. 136/2010 (modificato dal Decreto Legge n. 187/2010) si comunica che il codice del CIG (Codice Identificativo Gara) della fornitura oggetto della presente determina è il seguente: **Z2202DF110**.

Il codice CUP è **G93B11000370002**.

Con la deliberazione di Giunta n. 497 del 28/12/2010 è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione per l'anno 2011.

Il responsabile del procedimento è il Dr. Daniele Galantini.

Si informa che il titolare del trattamento dei dati personali forniti dall'interessato è la Provincia di Modena, con sede in Modena, viale Martiri della Libertà 34, e che il Responsabile del trattamento dei medesimi dati è il Direttore dell'Area Risorse Umane Organizzazione Informatica e Affari Generali.

Le informazioni che la Provincia deve rendere ai sensi dell'art. 13 del D.lgs. 196/2003 sono contenute nel "Documento Privacy", di cui l'interessato potrà prendere visione presso la segreteria dell'Area Risorse Umane Organizzazione Informatica e Affari Generali della Provincia di Modena e nel sito internet dell'Ente www.provincia.modena.it.

Per quanto precede,

il Dirigente determina

- 1) di affidare, nel rispetto del regolamento per la disciplina dei contratti all'art. 60 e seguenti e nel rispetto del Decreto Legislativo 12 aprile 2006 n. 163 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE", mediante

contratto in economia previo sondaggio esplorativo, alla ditta Lizard S.r.l. con sede legale in Trento cap 38121, Via dell'Asilo, 22 P.IVA 01867040220 la fornitura seguente:

Hardware	Quantità	Importo unitario IVA esclusa €	Importo totale Iva esclusa €
End Point LifeSize Passport completi di videocamera ad alta definizione motorizzata con zoom 4 x, microfono dedicato MicPod , cavi di collegamento e telecomando, manuale d'uso. Codice 1000-0000-1124	N° 2	3.350,00	6.700,00
Servizi			
Lifesize Passport – Lifesize Assurance Maintenance Services (1 anno) 1 anno di accesso a tutti gli aggiornamenti firmware dei prodotti nonché sostituzione delle apparecchiature in caso di guasto. Cod. 1000-2100-1124	N°2	310,00	620,00
Servizio di installazione, configurazione e training rivolto all'utilizzo di end point Life Size presso la sede della Provincia di Modena cod. IN1EP	N° 1	500,00	500,00
Apparecchi televisivi			
Apparecchi televisivi con monitor LCD full HD 40 pollici compatibili con gli apparati in acquisizione, completi di cavo di collegamento rete elettrica, manuale d'uso, telecomando, batterie per telecomando. Cod. KDL40BX420BAEP	N° 2	550,00	1.100,00
Importo totale Iva esclusa			8.920,00

- 2) di stabilire che i tempi di consegna, il dettaglio degli interventi richiesti, le condizioni di pagamento sono quelli definiti nell'offerta prot. 0100127b del 29-11-2011 acquisita agli atti dell'Ente con prot. n. 106652 del 07-12-2011;
- 3) di impegnare la complessiva somma di € 10.793,20 di cui € 1.873,20 per IVA al 21% imputandola all'azione 3881/3 "Progetto di e-government Riuso – Quota Regione" Prenotazione 2562/2011 del Piano Esecutivo di Gestione 2011;
- 4) di dare atto che la regolarità contributiva è stata attestata mediante dichiarazione sostitutiva di certificazione prodotta ai sensi dell'art.46, comma 1, lett.p) del DPR.445/2000, come previsto dall'art.4, comma 14 bis, del Decreto Legge 13 maggio 2011, n.70 convertito con Legge 12 luglio 2011, n.106, ricevuta in data 19-12-2011 e acquisita agli atti con prot. 109124 del 19-12-2011;

- 5) di comunicare all'Ufficio Controllo Direzionale, in base a quanto previsto dai commi 3 bis e 4 dell'art. 26 della Legge 23 dicembre 1999 n. 488 e successive modificazioni, l'adozione del presente atto.

Il Dirigente GALANTINI DANIELE

· Originale Firmato Digitalmente



Provincia di Modena

Determinazione n° 73 del 20/12/2011

U.O. proponente: Sistemi informativi e telematica
Proposta n° : 6713 del 19/12/2011

OGGETTO :
FORNITURA DI PIATTAFORMA DI VIDEOCONFERENZA. IMPEGNO DI SPESA. ACQUISTO
IN ASSENZA DI CONVENZIONI CONSIP E/O INTERCENT-ER ATTIVE._

Parere : FAVOREVOLE

Visto di regolarità contabile, ai sensi art. 151 comma 4 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267, attestante la copertura finanziaria della spesa impegnata, ovvero riferito ad accertamento della entrata od alla variazione del patrimonio in quanto conseguono da atto DETERMINAZIONI INFORMATICA n. 73 del 20/12/2011 .

MEDICI RENZO

Originale Firmato Digitalmente

(da sottoscrivere in caso di stampa)

Si attesta che la presente copia, composta di n..... fogli, è conforme all'originale firmato digitalmente.

Modena, lì

Protocollo n. _____ del _____

Oggetto: FORNITURA DI PIATTAFORMA DI VIDEOCONFERENZA. RICHIESTA OFFERTA


Gentile cliente,

facendo seguito alla Vostra richiesta, presentiamo in allegato la nostra migliore offerta per la fornitura dei prodotti e servizi in oggetto.

Confidando che risponda appieno alle Vostre esigenze, siamo a completa disposizione per chiarimenti e per concordare eventuali modifiche o integrazioni che riterrete necessarie.

In attesa di risentirci cogliamo l'occasione per porgere I nostri più cordiali saluti.

PROVINCIA DI MODENA			
All. _____			
N° _____		Del _____	
Cl. _____		Prec. _____	
Anno _____		Fasc. _____ Sub _____	


LIZARD S.R.L.
Maria Carnevali



spostamenti delle risorse umane ed i relativi costi.

Questo aiuta concretamente il raggiungimento degli obiettivi anche in termini di salvaguardia del patrimonio ambientale consentendole di contribuire attivamente nella riduzione delle emissioni di anidride carbonica per contrastare i cambiamenti climatici del nostro pianeta.

La Videocomunicazione, per anni considerata una costosa applicazione limitata a funzioni d'alta rappresentanza e confinata nelle sale riunioni di grandi enti ed aziende multinazionali, finalmente diventa una preziosa risorsa accessibile alle piccole e medie imprese portatrici di esigenze di produttività ed efficienza.

Una tecnologia matura ed affidabile rapidamente integrabile nel flusso dei processi caratteristici aziendali, consente di condurre riunioni video tra sede principale e filiali territoriali, incontrare collaboratori clienti e fornitori in spazi virtuali che elidono problemi di tempo, distanza, e collocazione geografica, moltiplicando le opportunità di business, conferendo continuità e costanza alle relazioni d'affari, motivando gli interlocutori coinvolti e tagliando drasticamente i costi di viaggio, soggiorno, trasferta del personale.

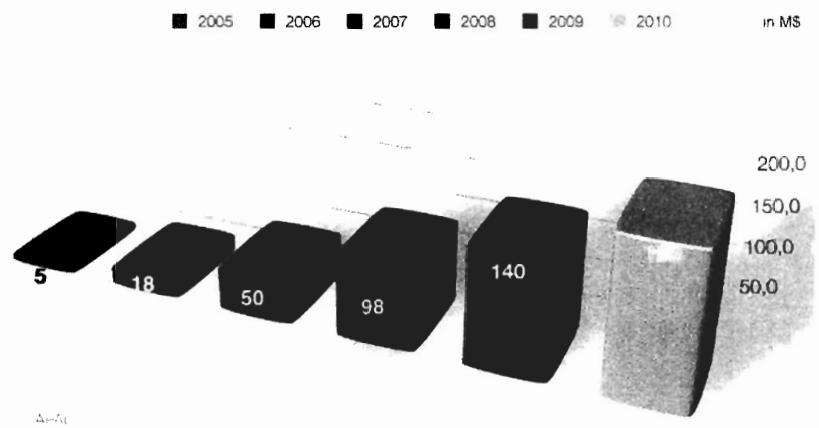
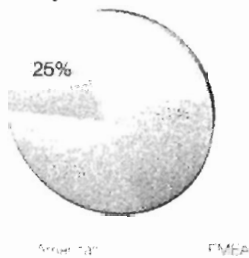


LifeSize ha vissuto una crescita esponenziale sul mercato mondiale tanto da divenire oggi leader nelle tecnologie di videoconferenza HD

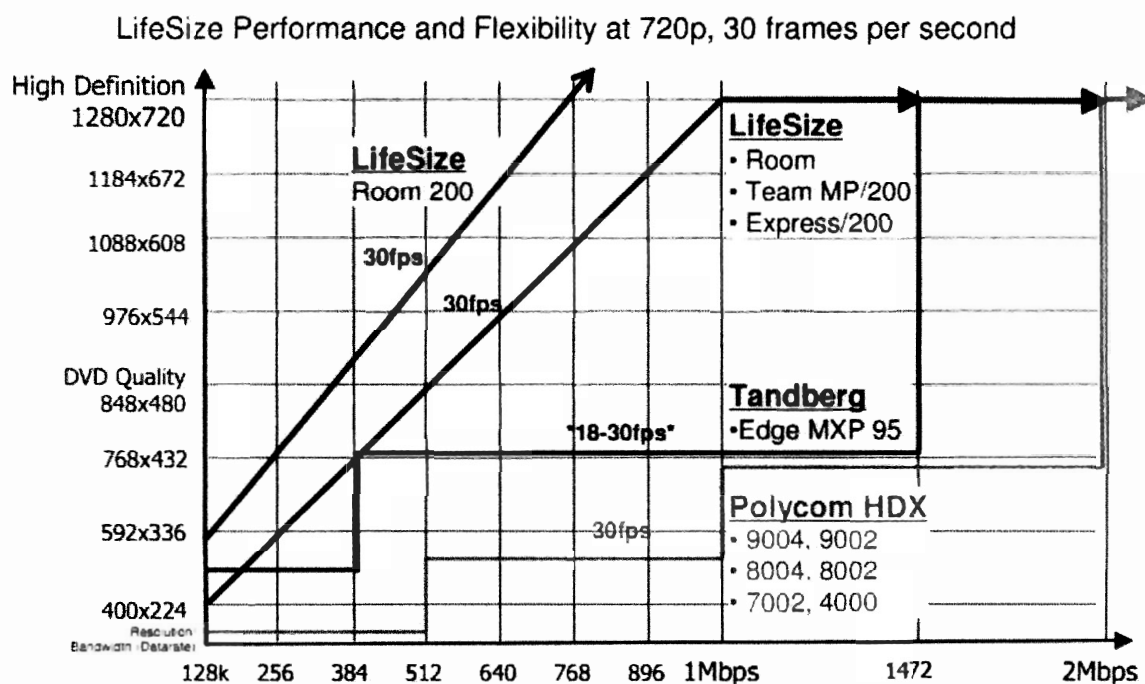
Più del 30% Crescita Y/Y

Leader nel mercato HD

3° Player Mondiale



LifeSize è considerata “technology leader” di mercato e, diversamente da qualsiasi altro player, sviluppa i propri prodotti su un’architettura con processore FPGA che è in grado di offrire delle performances incredibili rispetto alla concorrenza in termini di qualità e di ottimizzazione di banda. LifeSize ha brevettato la tecnologia di “**RISOLUZIONE PROGRESSIVA**” in grado di fornire le migliori prestazioni ad ogni velocità di banda IP.



m

La compatibilità con sistemi di altri fornitori è garantita dalla conformità agli Standard internazionali ITU-T H.323 e SIP pertanto è possibile integrare i sistemi LifeSize all'interno di piattaforme di IP collaboration dei principali vendors di mercato

E' possibile trasmettere il contenuto del proprio computer durante una conferenza a standard Dual Video (H.239) oppure trasmettere contenuti multimediali del PC in video live HD a 30frames al sec.

Gli apparati LifeSize possono essere installati in qualsiasi ambiente di video riunione garantendo la massima qualità della "user experience"

Tutti i sistemi sono facilmente configurabili e gestibile da remoto tramite accesso Web e/o SNMP



l'effetto Telepresenza

- ✓ Migliorare fortemente la qualità delle immagini e del parlato eliminando l'affaticamento all'ascolto dei partecipanti durante le sessioni
- ✓ Introdurre strumenti di data collaboration di nuova generazione in grado di condividere immagini, testi, suoni, filmati ecc...

La proposta progettuale è pertanto incentrata su una soluzione di comunicazione video semplice, intuitiva ed in grado di realizzare veri e propri ambienti immersivi di riunione ed lavoro con qualità assolutamente non paragonabili e facilmente dimostrabili attraverso un test sul campo.

La soluzione consentirà pertanto la comunicazione audio video e dati (PC) tra le sedi del Cliente, connesse tra loro in IP e sarà perfettamente compatibile con tutti i sistemi di altre marche già presenti sul mercato.

Le particolari prestazioni dei sistemi di videoconferenza HD LifeSize permettono di ottenere in qualsiasi momento una qualità d'immagine molto elevata rispetto ai terminali esistenti (in standard definition) essendo gli stessi adattivi alla situazione di banda presente in ciascuna sede del Cliente.



M

sempre e ovunque.

Il sistema è composto da:

- ✓ Unità codec HD 720p
- ✓ Telecamera motorizzata per la ripresa dei partecipanti alle riunioni in videoconferenza con zoom ottico 4x
- ✓ Unità di audio conferenza Micpod
- ✓ Telecomando wireless multifunzione

Le principali caratteristiche tecniche sono:

- ✓ 128 kbps - 2 Mbps over IP (H323, SIP)
- ✓ Standard video H.261, H.263, H.264
- ✓ Supporto Dual Stream per collaborazione dati H.239 in sola ricezione
- ✓ Standard audio: G.711, G.722, G.722.1C (Polycom® Siren 14TM), G.729, MPEG4-AAC-LC
- ✓ Telecamera ad alta definizione con pan/tilt/zoom (patent pending), risoluzione 1920 x 1800 (30 fps), zoom 4x con ottica grandangolare, focus automatico, controllo del guadagno automatico, bilanciamento del bianco automatico, iris e compensazione della luminosità automatici



A handwritten signature or mark, possibly initials, in black ink.

Faccia riferimento al *LifeSize End User License Agreement* (EULA) per i dettagli sulle condizioni generali di utilizzo per tutti i prodotti LifeSize.

La seguente sezione fornisce una descrizione dettagliata di ogni servizio.

LifeSize Assurance Warranty Service

Software

LifeSize garantisce che il software sia conforme alle specifiche pubblicate da LifeSize per tutto il periodo di manutenzione a partire dalla data d'acquisto, da LifeSize o da un rivenditore autorizzato, del licenziatario originale.

LifeSize non prevede alcuna garanzia Software per nessun utilizzatore successivo al licenziatario originale.

LifeSize non garantisce che il software sarà sempre senza errori o funzionerà senza interruzione. LifeSize o un rivenditore autorizzato LifeSize fornirà, gratuitamente, aggiornamenti, patches, bug-fixes o sostituirà il Software se necessario, per correggere errori o malfunzionamenti per tutto il periodo della garanzia.

Ogni sostituzione sarà garantita per il resto del contratto di manutenzione o per 30 giorni se questi coprono un periodo più lungo.

Il Licenziatario deve ricevere da LifeSize, o dal rivenditore autorizzato LifeSize, un Return Materials Authorization (**RMA**), che autorizzi e specifichi le procedure per la restituzione di qualsiasi hardware difettoso. I prodotti restituiti a LifeSize, o ad un rivenditore autorizzato LifeSize, senza un RMA saranno restituiti al licenziatario a spese del licenziatario.

Tutti gli hardware restituiti a LifeSize, o ad un rivenditore autorizzato LifeSize, devono essere imballati correttamente con affrancatura pagata anticipatamente.

Le parti di ricambio possono contenere parti riciclate, rinnovate, o parti riprodotte equivalenti al nuovo e saranno garantiti per il resto del contratto di manutenzione o per 30 giorni se questi coprono un periodo più lungo.

Questa garanzia non si applica a:

- (a) materiali di consumo
- (b) prodotti con i contrassegni di identificazione originali rimossi o alterati
- (c) prodotti non fabbricati da LifeSize
- (d) prodotti con i difetti o guasti dovuti a:
 - o Disastri, incidenti, negligenza, o uso improprio
 - o Guasto o difetto causato da corrente elettrica, da circuiti elettrici esterni, da condizionamento d'aria, o dal controllo di umidità
 - o Uso dei prodotti con articoli non forniti o non approvati per iscritto da LifeSize
 - o Uso dei prodotti fuori dalle specifiche e dalle istruzioni pubblicate da LifeSize
 - o Modifiche, configurazioni, riparazioni, o servizi fornite da terzi e non da LifeSize o da un rivenditore autorizzato LifeSize

Scopo del Servizio di Assistenza LifeSize

LifeSize si impegnerà a trovare la soluzione del problema offrendo assistenza elettronica e telefonica verso il punto di contatto indicato, incluso:

- Raccolta delle informazioni
- Analisi dei file Log
- Ricerca, inclusa la riproduzione dello specifico problema
- Acquisizione di informazioni aggiuntive durante il processo di troubleshooting
- Trovare la soluzione o gli steps necessari per arrivare alla soluzione
- Cambi di configurazioni
- Sottomissione dei report di errore agli ingegneri e al gruppo prodotto LifeSize

LifeSize Assurance Helpdesk Service comprende l'accesso indiretto al LifeSize Technical Services del supporto centrale, compreso il supporto telefonico e all'apertura di un ticket dai partner autorizzati LifeSize.



- Supporto dovuto da danni accidentali o intenzionali causati dall'utilizzatore
- Qualsiasi altro servizio non espressamente menzionato in questo documento

Informazioni aggiuntive sull'Assurance Services

Spedizione dei beni

Quando l'hardware difettoso o il software sono restituiti a LifeSize, conformemente ad una limitata richiesta di manutenzione, il partner autorizzato LifeSize, o LifeSize, pagheranno o si preoccuperanno di pagare tutte le spese di trasporto, gli oneri doganali, le tasse e tutti i costi relativi ad ogni singola spedizione verso LifeSize con l'assunzione del rischio di danneggiamento o perdita di qualsiasi hardware o software spedito verso e da LifeSize da qualsiasi località dell'unione europea. Clienti all'interno dell'Unione Europea (UE) riceveranno una chiamata con gli estremi che permetteranno la spedizione del prodotto e l'addebito dei costi relativi a LifeSize. Fuori dall'unione europea il partner sarà soggetto ai costi doganali abituali.

Aggiornamenti software

LifeSize® Assurance Maintenance Services copre tutti i software e gli aggiornamenti di tutti i sistemi, inclusi tutti i punti e le releases principali per le funzionalità del prodotto LifeSize sotto garanzia di manutenzione. Per esempio: la copertura comprende gli aggiornamenti dal software LifeSize 1.1 alla versione 1.2 o dalla 1.2 alla 2.0.

I clienti coperti da garanzia quando viene rilasciato un importante aggiornamento software, riceveranno gli upgrade della release principale. Le releases principali sono indicate da cifre primarie mentre le releases software secondarie dalle cifre in terza posizione. Per esempio, 4.0 e 4.5 sono rilasci principali; 4.0.1 segnala un upgrade della release principale 4.0.

Nota: La garanzia LifeSize standard del software di 90 giorni non copre un aggiornamento di capacità del sistema verso una capacità superiore con upgrade standard.



M

2	1000-2100-1124	(1-year) 1 anno di accesso a tutti gli aggiornamenti firmware dei prodotti nonché sostituzione delle apparecchiature in caso di guasto.	310,00 €	620,00 €
1	IN1EP	Servizio di installazione, configurazione e training rivolto all'utilizzo di end point Life Size presso la Vs. sede	500,00 €	500,00 €

APPARECCHI TELEVISIVI

Qtà	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Prezzo Totale
2	KDL40BX420BAEP	Monitor LCD 40" FULL HD completo di cavo di collegamento rete elettrica, manuale d'uso, telecomando, batterie per telecomando	550,00 €	1.100,00 €



Resa: *Franco Vs. sede*

Consegna: pronta

Imballo: *Incluso*

Pagamento: B.B.30 gg D.F.F.M.

Garanzia: 12 mesi

Caratteristiche tecniche: *Come da specifiche tecniche allegate*

Pagamenti diversi: *Per ordini emessi a mezzo società di leasing, per motivi amministrativi, lo stesso non potrà da noi essere processato, fino al ricevimento dell'ordine ufficiale del leasing stesso*

In attesa di un Vs. gradito ordine da intestare a

LIZARD S.R.L. tramite Fax +39 0461 436358 oppure tramite Email
info@lizardnet.it

facendo riferimento al presente numero di offerta porgiamo i Nostri più cordiali saluti.

LIZARD S.R.L.
Monia Carnevali

